


160408

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes <i>180283 599</i> <i>501092 0079</i>			Delivery note Process number 357389 (4) Shipping date 15/12/2020		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried <i>Sheet 1782</i>			(6) Freight prepaid <input type="checkbox"/> carriage <input type="checkbox"/> Freight car <input type="checkbox"/> Forwarder <input type="checkbox"/> € <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/> external <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/>		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call	(14) Our sales order no.			
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2134912			
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net		
Lorry			23704SK	1,978.84	1,730.16			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl					Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)		(26) Unloading point 14249	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
					Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER 2516107382 "A" Lot: D-106092 7	1,620	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	2	Pcs				
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	38	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	20-00144 / INDEX "A"/							
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1620</i> Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>17/12/20</i> Firma <i>[Signature]</i>						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification			
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		45013765			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 15.12.2020		5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357388 - 357391					
6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke 10	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTEN	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 8693,00 8693,00	12 Umfang in m³	
							
Bez. S. Nr. 9	Gefahrezettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung		20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Clamiro, s.n. 20026 Modugno (BA) gut empfangen					
15 Frachtzahlungsanweisung frol unfrol		21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.12.2020		24 am 17 DIC 2020			
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift: 30-228-300, JGDPH: SK2020466734		23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		"Ricevuto con riserva di verificare su garanzia"			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender		Paletten-Empfänger		
			Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Keln Tausch Tausch	Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl Keln Tausch Tausch	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
Kfz Anhänger	Amtliches Kennzeichen PDM0004 PD836YH	Nutzlast in kg					
Benutzte Genehmigung Nr.			<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		
			<input type="checkbox"/> EU		<input type="checkbox"/> CEMT		